

<b>D</b> Ersatzteilliste	<b>Rasenmäher</b>	<b>582</b>	<b>Inhaltsverzeichnis</b>	Seite
		<i>Modell ab Saison 2005</i>	Gehäuse	2
			Hinterradachse	3
			Vorderradachse	4
			Messerantrieb	5
			Holm	6
			Bedienteile	7
			Zubehör	8
			Ersatzteile	9
			Richtlinien für die Bestellung	9
<b>GB</b> Spare parts list	<b>Lawnmower</b>	<b>582</b>	<b>Table of contents</b>	Page
		<i>Type 1 → 2005</i>	Housing	2
			Rear wheel axle	3
			Front wheel axle	4
			Blade drive	5
			Handle	6
			Operating parts	7
			Accessories	8
			Spare Parts	9
			Directions for Ordering	9
<b>F</b> Liste de pièces de rechange	<b>Tondeuse</b>	<b>582</b>	<b>Table des matières</b>	Page
		<i>Modèle 1 → 2005</i>	Carter	2
			Axe de roue arr.	3
			Suspension de la roue	4
			Entrainement couteau	5
			Guidon	6
			Eléments de fonction	7
			Accessories	8
			Pièces de rechange	9
			Directives pour les commandes	9
<b>E</b> Lista de piezas de recambio	<b>Cortacesped</b>	<b>582</b>	<b>Indice</b>	Página
		<i>Modelo 1 → 2005</i>	Carter	2
			Eje	3
			Delantero eje	4
			Accionamiento de cuchilla	5
			Larguero	6
			Partes de manejo	7
			Accesorios	8
			Piezas de recambio	9
			Directivas de pedido	9

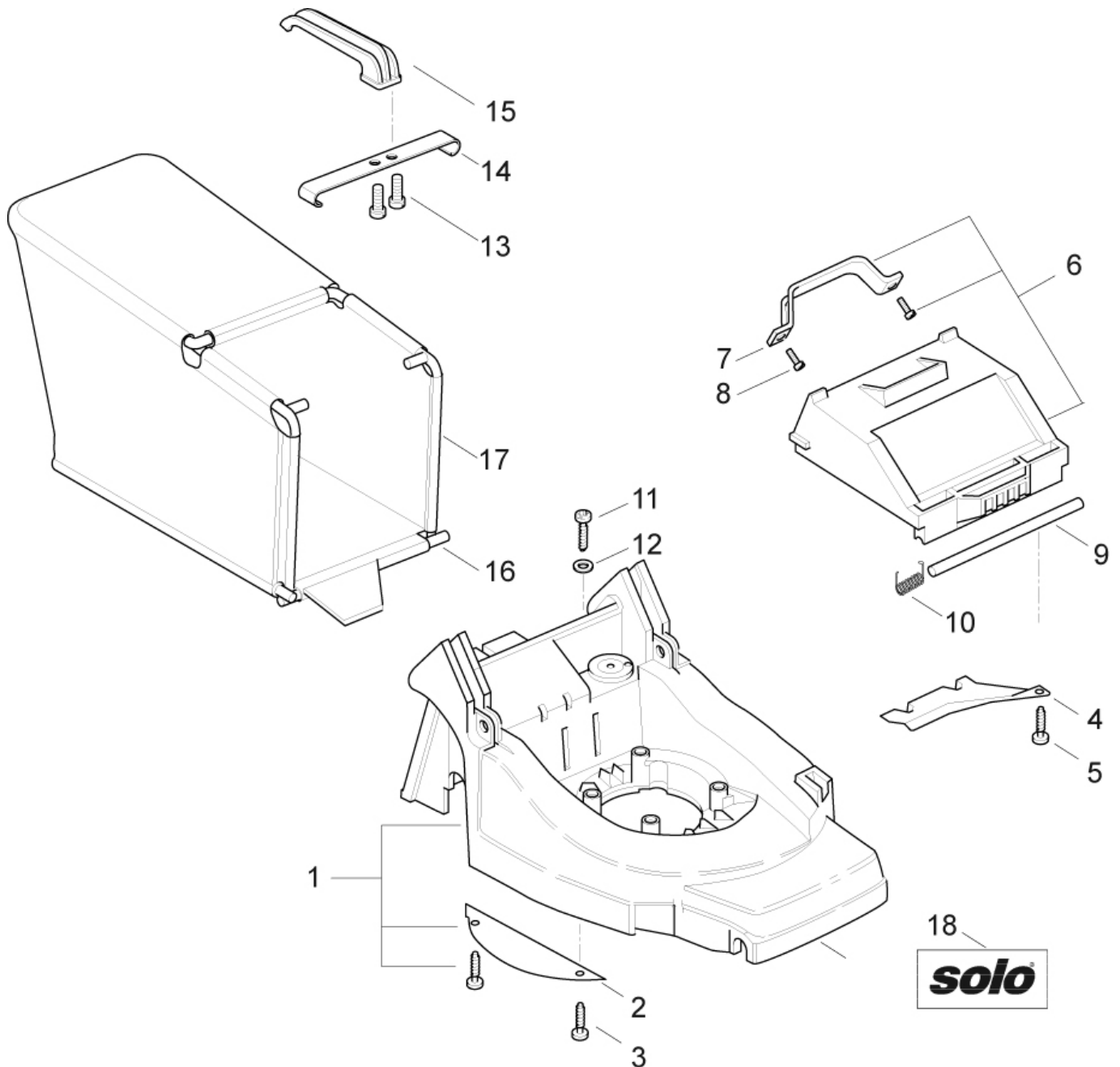


Bild-Nr. Pos.-No. No.Pos. Pos.-No.	Bestell-Nr. Order-No. No. de Cde Ref.-Nr.	Menge Quantity Nombres Cantidad	Gehäuse	Housing	Carter	Carter
1	51 00 178	1	Rasenmähergehäuse enth. (-> 1 - 3)	Mower deck incl. (-> 1 - 3)	Carter principal y inclus (-> 1 - 3)	Carter cortacesped incl. (-> 1 - 3)
2	50 42 760	1	Abdeckblech	Cover plate	Couvercle	Chapa
3	00 18 258	2	Linsenschraube 5x18 mm ->)	Screw ->)	Vis ->)	Tornillo ->)
4	50 43 331	1	Grasführungsblech	Guide plate	Tôle guidage	Chapa guia
5	00 18 258	1	Linsenschraube 5x18 mm	Screw	Vis	Tornillo
6	53 00 512 25	1	Schutzklappe, rot enth. (-> 6 - 8)	Protective flap, red incl. (-> 6 - 8)	Capot protection, rouge y inclus (-> 6 - 8)	Mariposa, rojo incl. (-> 6 - 8)
7	50 74 562 25	1	Griff, schwarz	Handle, black	Poignée, noir	Palanca, negro
8	00 18 258	2	Linsenschraube 5x18 mm ->)	Screw ->)	Vis ->)	Tornillo ->)
9	50 36 364 25	1	Achse	Axle	Axe	Eje
10	00 73 430	2	Drehfeder 2,25x11 mm	Spring	Ressort	Resorte
11	00 18 257	1	Linsenschraube 5x25 mm	Screw	Vis	Tornillo
12	00 30 115	1	Scheibe 4,3 mm	Washer	Rondelle	Arandela
13	00 10 222	2	Zylinderschraube 6,3x19 mm	Screw	Vis	Tornillo
14	50 43 325 25	1	Tragebügel	Carrying bracket	Poignée	Soporte
15	50 74 561 25	1	Tragegriff	Handle	Poignée	Palanca
16	59 00 759	1	Grasfangsack	Grass catcher bag	Sac de ramassage	Colector de hierba
17	53 00 598	1	Rahmen	Frame	Châssis	Bastidor
18	58 00 461	1	Klebeschilder-Set	Sticker-set	Autocollants/jeu	Juego de adhesivos

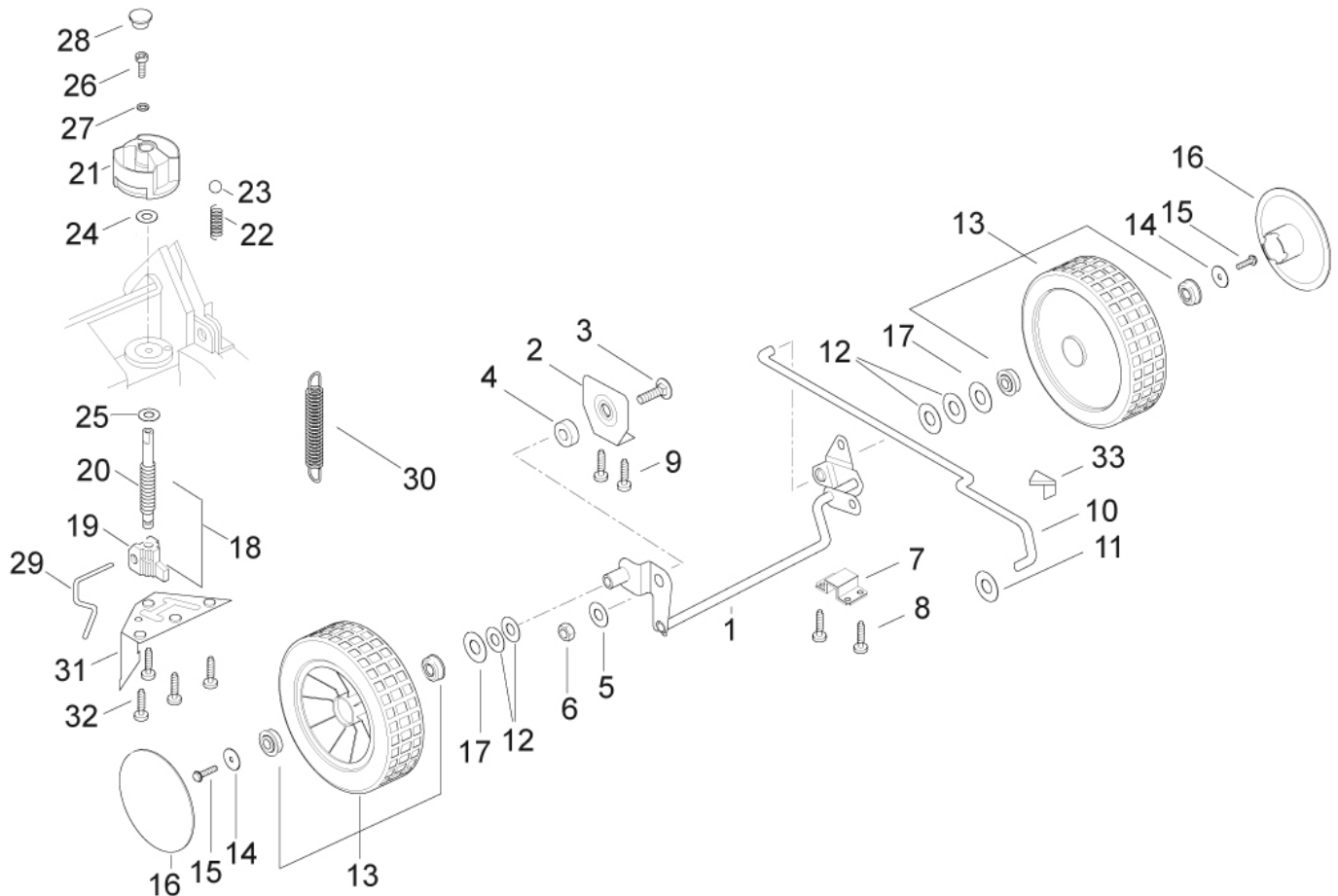


Bild-Nr. Pos.-No. No.Pos. Pos.-No.	Bestell-Nr. Order-No. No. de Cde Ref.-Nr.	Menge Quantity Nombres Cantidad	Hinterradachse	Rear wheel axle	Axe de roue arr.	Eje
1	53 00 539	1	Hinterradlagerung	Rear wheel bearing	Support roue arriere	Apoyo
2	50 43 324	1	Lagerblech	Support plate	Tôle support	Chapa cojinete
3	00 17 103	1	Flachrundschaube M8x20 mm	Screw	Vis	Tornillo
4	50 31 217	1	Buchse 8,2x15,6x5,2 mm	Sleeve	Douille	Casquillo
5	00 30 128	1	Scheibe 8,4 mm	Washer	Rondelle	Arandela
6	00 28 116	1	Sechskantmutter M8	Nut	Ecrou	Tuerca
7	50 45 666	1	Abdeckung Achse	Axle cover	Chapeau axe	Cubierta de eje
8	00 18 258	2	Linsenschraube 5x18 mm	Screw	Vis	Tornillo
9	00 18 258	2	Linsenschraube 5x18 mm	Screw	Vis	Tornillo
10	50 36 362	1	Verbindungsstange	Connecting bar	Tige de liaison	Palanca
11	00 55 257	1	Sicherungsscheibe 6x0,25 mm	Washer	Goupille ressort	Arandela
12	00 72 155	4	Scheibe 12,5x25x0,7 mm	Washer	Rondelle	Arandela
13	53 00 702	2	Rad Ø 200 mm	Wheel	Roue	Rueda
14	00 31 540	2	Druckscheibe 5,5x27x1 mm	Pressure washer	Rondelle de pression	Arandela
15	00 18 193	2	Sechskantschraube M5x12 mm	Screw	Vis	Tornillo
16	50 74 702	2	Radkappe Ø 135 mm	Wheel cover	Chapeau de roue	Tapa de rueda
17	00 31 210	2	Scheibe 12x18x1,2 mm	Washer	Rondelle	Arandela
18	58 00 272	1	Gewindespindel T14x2 kpl. enth. (-> 18 - 20	Spindie threaded incl. (-> 18 - 20	Vis sans fin y inclus (-> 18 - 20	Husillo roscado incl. (-> 18 - 20
19	50 74 368 25	1	Verstellmutter T14x2	Nut adjustment	Écrou de réglage	Tuerca
20	50 31 218	1	Gewindespindel T14x2 ->	Spindie threaded ->	Vis sans fin ->	Husillo roscado ->
21	50 74 373 52	1	Verstellknopf	Adjustment knob	Bouton de réglage	Boton regulador
22	00 70 208	1	Druckfeder 1x6,5x18 mm	Pressure spring	Ressort de pression	Resorte
23	00 52 116	1	Kugel Ø 8 mm	Ball	Bille	Bola
24	00 31 537	1	Scheibe 12,2x26x1 mm	Washer	Rondelle	Arandela
25	00 31 531	1	Scheibe 10x16x1 mm	Washer	Rondelle	Arandela
26	00 18 346	1	Zylinderschraube M6x16 mm	Screw	Vis	Tornillo
27	00 30 100	1	Scheibe 6,4 mm	Washer	Rondelle	Arandela
28	50 74 375	1	Verschlussstopfen M16x1,5 mm	Plug	Chapeau	Tapon
29	50 36 363	1	Verbindungsstange	Connecting rod	Tige de liaison	Barra
30	00 71 208	1	Zugfeder 2,25x1,2x81 mm	Tension spring	Ressort de traction	Resorte de traccion
31	53 00 507	1	Abdeckblech	Cover plate	Couvercle	Chapa
32	00 18 258	4	Linsenschraube 5x18 mm	Screw	Vis	Tornillo
33	50 74 521 25	1	Höhenanzeiger	High indicator	Indicateur hauteur	Indicador de altura

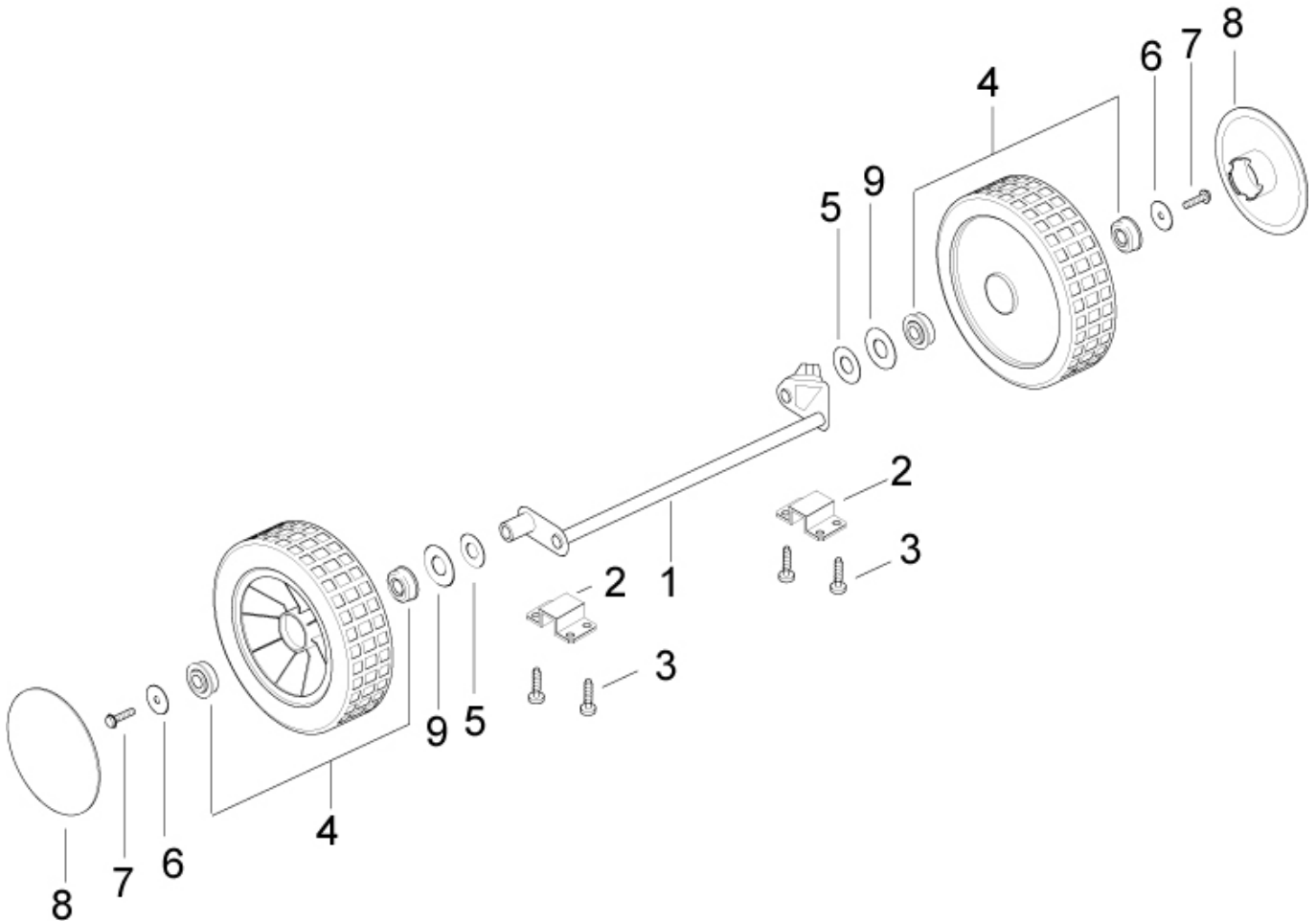


Bild-Nr. Pos.-No. No.Pos. Pos.-No.	Bestell-Nr. Order-No. No. de Cde Ref.-Nr.	Menge Quantity Nombres Cantidad	Vorderradachse	Front wheel axle	Suspension de la roue avant	Delantero eje
1	53 00 540	1	Lagerung Vorderrad	Front wheel bearing	Roulement	Apoyo
2	50 45 666	2	Abdeckung Achse	Axle cover	Chapeau axe	Cubierta de eje
3	00 18 258	4	Linsenschraube 5x18 mm	Screw	Vis	Tornillo
4	53 00 700	2	Rad Ø 150mm	Wheel	Roue	Rueda
5	00 72 155	2	Scheibe 12,5x25x0,7 mm	Washer	Rondelle	Arandela
6	00 31 540	2	Druckscheibe 5,5x27x1 mm	Pressure washer	Rondelle de pression	Arandela
7	00 18 193	2	Sechskantschraube M5x12 mm	Screw	Vis	Tornillo
8	50 74 700	2	Radkappe Ø 85mm, rot	Wheel cover, red	Chapeau de roue, rouge	Tapa de rueda, ojo
9	00 31 210	2	Scheibe 12x18x1,2 mm	Washer	Rondelle	Arandela

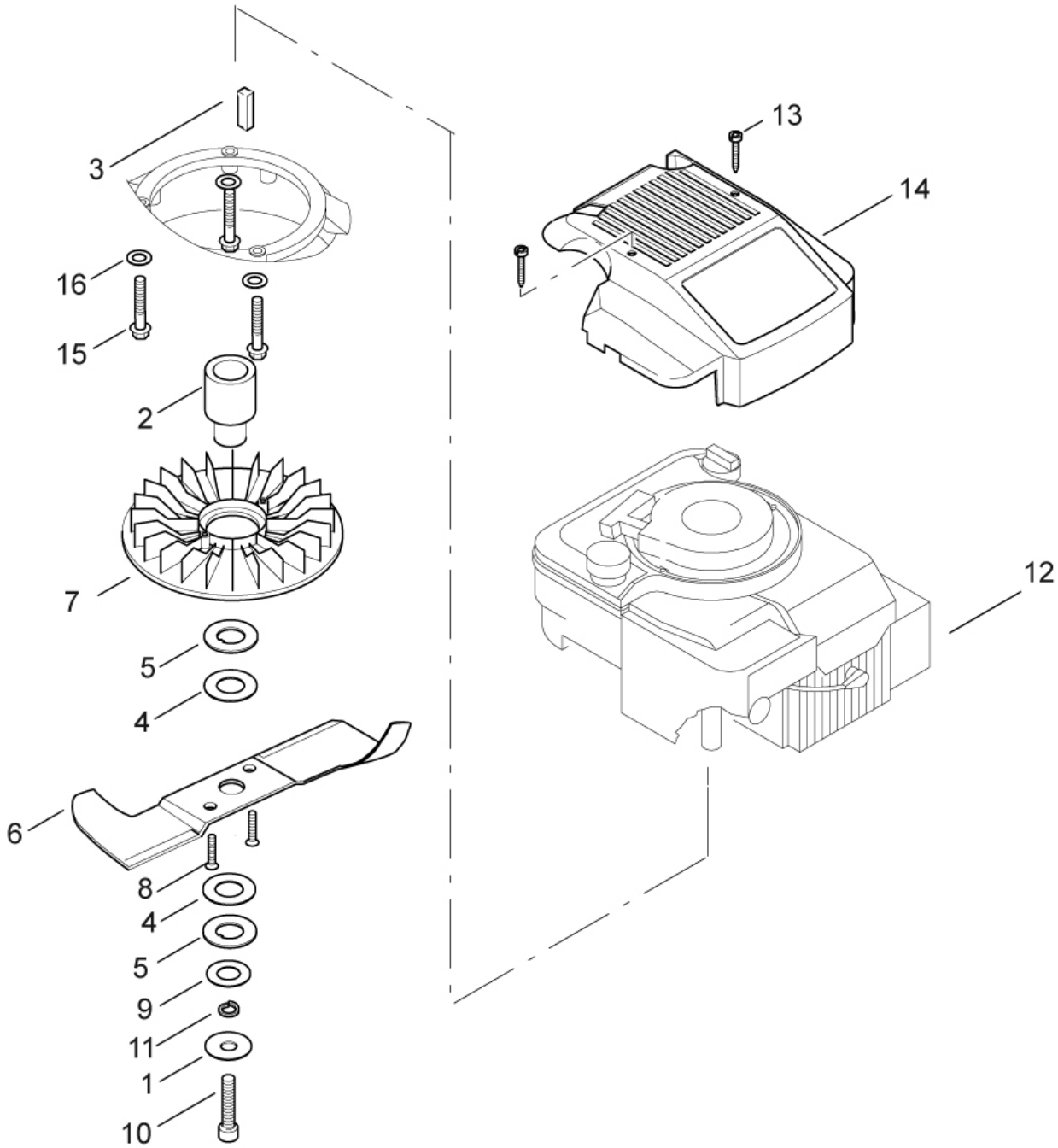


Bild-Nr. Pos.-No. No.Pos. Pos.-No.	Bestell-Nr. Order-No. No. de Cde Ref.-Nr.	Menge Quantity Nombres Cantidad	Messerantrieb	Blade drive	Entrainement couteau	Accionamiento de cuchilla
1	00 31 260	1	Passscheibe 10x16x0,5 mm	Washer	Rondelle	Arandela
2	50 31 220	1	Rohrnarbe 22,25x32x40/5,5	Tube hub	Moyeu	Buje
3	00 75 123	1	Scheibenfeder 46,5 mm	Disc spring	Clavette demi-lune	Resorte
4	00 31 295	2	Reibscheibe 32,1x60x2 mm	Washer	Rondelle	Arandela
5	00 31 293	2	Druckscheibe 32,1x61x3 mm	Washer	Rondelle	Arandela
6	50 43 327	1	Propellermesser 400x70x3 mm	Cutting blade	Lame de rechange	Cuchillo
7	50 73 578	1	Gebläserad	Fan wheel	Turbine	Turbina
8	0012 375	2	Sechskantschraube 6,3x22 mm	Screw	Vis	Tornillo
9	00 72 126	1	Scheibe 18,4x50x3 mm	Washer	Rondelle	Arandela
10	00 11 280	1	Schraube 3/8"	Screw	Vis	Tornillo
11	00 34 177	1	Federring 10 mm	Spring washer	Rondelle belville	Anillo
12	20 00 510	1	B & S Motor 190 ccm	B&S engine	Moteur B&S	Motor B&S
13	00 18 376	2	Linsenschraube 4x30 mm	Screw	Vis	Tornillo
14	50 73 673	1	Motorhaube	Engine cover	Capot moteur	Cubierta de motor
15	00 18 283	3	Sechskantschraube 3/8x2"	Screw	Vis	Tornillo
16	00 30 110	3	Scheibe 10,5 mm	Washer	Rondelle	Arandela

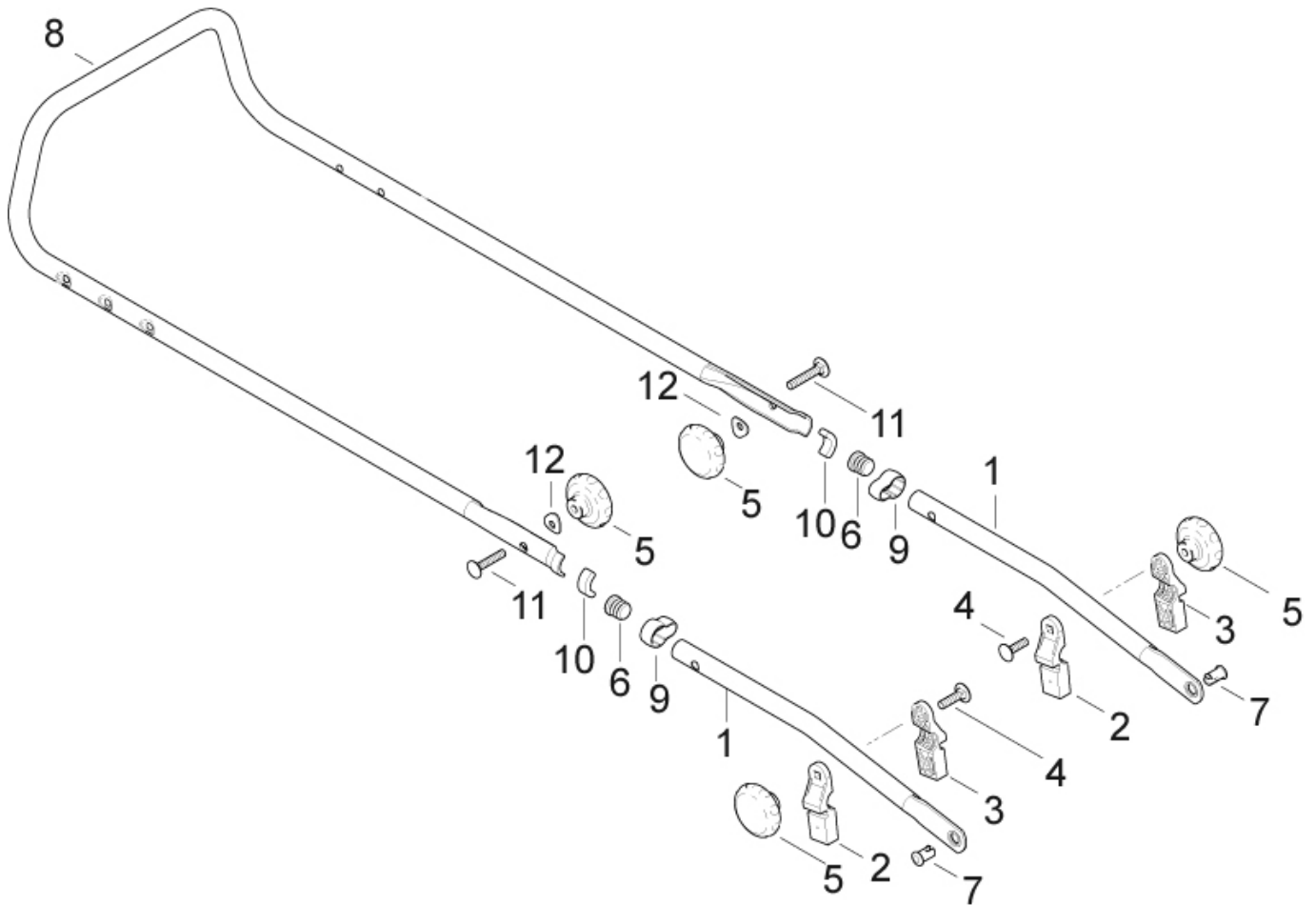


Bild-Nr. Pos.-No. No.Pos. Pos.-No.	Bestell-Nr. Order-No. No. de Cde Ref.-Nr.	Menge Quantity Nombres Cantidad	Holm	Handle	Guidon	Larguero
1	53 00 681 25	2	Holm Unterteil	Lower handle bar	Longeron	Larguero
2	50 74 867	2	Klemmstück r.	Clip	Collier	Grapa
3	50 74 861 52	2	Klemmstück l.	Clip	Collier	Grapa
4	00 17 113	2	Fl. Rd. Schraube M8x30 mm	Flat screw	Vis	Tornillo
5	00 94 293	4	Sterngriff M8	Handle	Étrier	Mango
6	50 74 376	2	Stopfen 18-20/22	Platic plug	Bouchon en plastique	Tapon plastico
7	50 74 976 25	2	Bolzen 12x23,5 mm	Bolt	Goujon	Pasador
8	50 35 964 25	1	Holm Oberteil	Handle bar	Guidon superieur	Larguero
9	50 74 100	4	Halter 22 Bowdenzug	Bowden cable clamp	Collier de serrage	Soporte cable wden
10	50 74 246	2	Schutzkappe	Protection cap	Capuchon de protect.	Caperuza protect.
11	00 17 110	2	Fl. Rd. Schraube M8x45 mm	Flat screw	Vis	Tornillo
12	00 30 164	2	Scheibe 8,4x25x2 mm gewölbt	Washer	Rondelle	Arandela

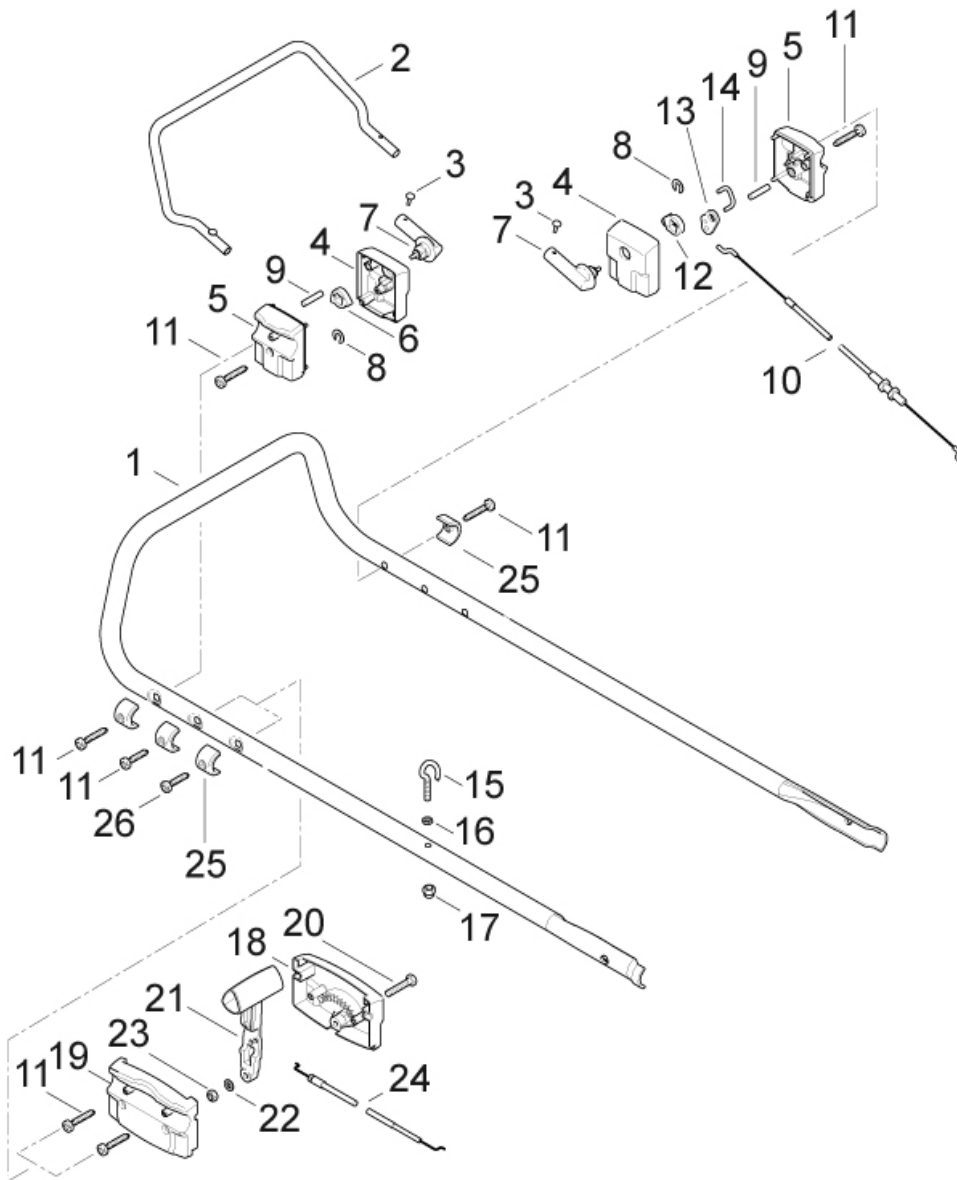


Bild-Nr. Pos.-No. No.Pos. Pos.-No.	Bestell-Nr. Order-No. No. de Cde Ref.-Nr.	Menge Quantity Nombres Cantidad	Bedienteile	Operatine parts	Eléments de fonction	Partes de manejo
1	50 35 964 25	1	Holm Oberteil	Handle bar	Guidon superieur	Larguero
2	50 35 113	1	Schaltbügel-Motorbrese	Switch loop	Étrier	Estribo
3	00 44 286	2	Abdeckklammer	Clamp	Collier	Ambrazadera
4	50 74 959	2	Schaltgehäuse innen	Switch housing	Boîtier commande	Caarter
5	50 74 958	2	Schaltgehäuse außen	Switch housing	Carter	Carter
6	50 74 127 25	1	Klemmstück	Clamping piece	Serre-joint	Abrazadera
7	58 00 491	2	Bügel-Aufnahme	Support	Support	Soporte
8	00 55 104	2	Sicherungsscheibe	Circlip	Rondelle	Seguro
9	00 40 197	2	Zylinderstift 6X28 mm	Pin	Goujon	Perno
10	38 00 375	1	Bowdenzug Motorbremse	Bowden cable	Câble bowden	Cable bowden
11	00 18 358	6	Li. Schraube 4x35 mm	Screw	Vis à tête fraisee	Tornillo
12	50 74 126 25	1	Schalthebel	Switch lever	Levier de commande	Palanca
13	50 74 122 25	1	Schalthebel 12	Switch lever	Levier de commande	Palanca
14	50 36 406	1	Verbindungsstange	Connecting rod	Tige de connection	Barra de conexion
15	50 31 980	1	Schraube M6x59 mm Öse	Screw	Vis	Tornillo
16	00 20 116	1	6kt. Mutter M6	Hex. Nut	Écrou	Tuerca
17	00 24 110	1	Hutmutter M6	Box nut	Écrou	Tuerca
18	58 00 478	1	Schaltgehäuse innen	Switch housing	Carter commande	Carter
19	50 74 956	1	Gehäuse außen	Carter	Carter	Carter
20	00 12 171	1	6kt. Schraube M6x30 mm	Screw	Vis	Tornillo
21	50 74 950 25	1	Hebel	Lever	Levier	Palanca
22	00 72 111	1	Scheibe 6,2x12x0,6 mm	Cup spring	Rondelle	Resorte de disco
23	00 20 122	1	6kt. Mutter M6	Hex. Nut	Écrou	Tuerca
24	38 00 358	1	Bowdenzug Gas 1,5x1265 mm	Bowden cable	Câble bowden	Cable bowden
25	50 74 110 25	4	Halbschelle	Clamp	Collier	Abrazadera
26	00 18 376	2	Li. Schraube 4x30 mm	Screw	Vis	Tornillo

Zubehör /  
Accessories /  
Accessories /  
Accesorios

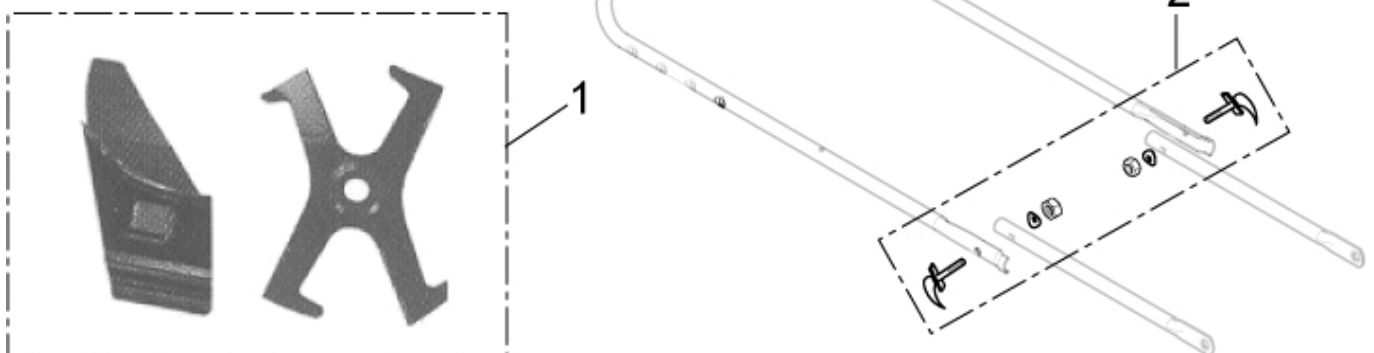


Bild-Nr. Pos.-No. No.Pos. Pos.-No.	Bestell-Nr. Order-No. No. de Cde Ref.-Nr.	Menge Quantity Nombres Cantidad	Zubehör	Accessories	Accessories	Accesorios
1	59 00 824	1	<b>Mulch-Set</b> , Gehäuseeinsatz und Spezialmesser	<b>Mulch-set</b>	<b>Kit mulching</b>	Kit de Biotriturado "Mulching"
2	59 00 859	1	<b>Nachrüstset Schnellspannhebel</b> , auch für frühere Modelle	<b>Add-on kit Tension lever</b> , also for former models	<b>Kit levier de serrage convient également</b> , aux anciens modèles	<b>Kit de Palanca tensora como accesorio</b> , tambien para modelos anteriores



Bestell-Nr. Order-No. No. de Cde Ref.-Nr.	Menge Quantity Nombres Cantidad	Seite Page Page Pagina
00 10 222	2	2
00 11 280	1	5
00 12 171	1	7
00 17 103	1	3
00 17 110	2	6
00 17 113	2	6
00 18 193	2	3
00 18 193	2	4
00 18 257	1	2
00 18 258	2	2
00 18 258	1	2
00 18 258	2	2
00 18 258	2	3
00 18 258	2	3
00 18 258	4	3
00 18 258	4	4
00 18 283	3	5
00 18 346	1	3
00 18 358	6	7
00 18 376	2	5
00 18 376	2	7
00 20 116	1	7
00 20 122	1	7
00 24 110	1	7
00 28 116	1	3
00 30 100	1	3
00 30 110	3	5
00 30 115	1	2
00 30 128	1	3
00 30 164	2	6
00 31 210	2	3
00 31 210	2	4
00 31 260	1	5
00 31 293	2	5
00 31 295	2	5
00 31 531	1	3
00 31 537	1	3
00 31 540	2	3
00 31 540	2	4

Bestell-Nr. Order-No. No. de Cde Ref.-Nr.	Menge Quantity Nombres Cantidad	Seite Page Page Pagina
00 34 177	1	5
00 40 197	2	7
00 44 286	2	7
00 52 116	1	3
00 55 104	2	7
00 55 257	1	3
00 70 208	1	3
00 71 208	1	3
00 72 111	1	7
00 72 126	1	5
00 72 155	4	3
00 72 155	2	4
00 73 430	1	2
00 75 123	1	5
00 94 293	4	6
0012 375	2	5
20 00 510	1	5
38 00 358	1	7
38 00 375	1	7
50 31 217	1	3
50 31 218	1	3
50 31 220	1	5
50 31 980	1	7
50 35 113	1	7
50 35 964 25	1	6
50 35 964 25	1	7
50 36 362	1	3
50 36 363	1	3
50 36 364 25	1	2
50 36 406	1	7
50 42 760	1	2
50 43 324	1	3
50 43 325 25	1	2
50 43 327	1	5
50 43 331	1	2
50 45 666	1	3
50 45 666	2	4
50 73 578	1	5
50 73 673	1	5

Bestell-Nr. Order-No. No. de Cde Ref.-Nr.	Menge Quantity Nombres Cantidad	Seite Page Page Pagina
50 74 100	4	6
50 74 110 25	4	7
50 74 122 25	1	7
50 74 126 25	1	7
50 74 127 25	1	7
50 74 246	2	6
50 74 368 25	1	3
50 74 373 52	1	3
50 74 375	1	3
50 74 376	2	6
50 74 521 25	1	3
50 74 561 25	1	2
50 74 562 25	1	2
50 74 700	2	4
50 74 702	2	3
50 74 861 52	2	6
50 74 867	2	6
50 74 950 25	1	7
50 74 956	1	7
50 74 958	2	7
50 74 959	2	7
50 74 976 25	2	6
51 00 178	1	2
53 00 507	1	3
53 00 512 25	1	2
53 00 539	1	3
53 00 540	1	4
53 00 598	1	2
53 00 681 25	2	6
53 00 700	2	4
53 00 702	2	3
58 00 272	1	3
58 00 461	1	2
58 00 478	1	7
58 00 491	2	7
59 00 759	1	2
59 00 824	1	8
59 00 859	1	8

**D****Allgemeine Richtlinien für die Bestellung von Original SOLO Ersatzteilen:**

Voraussetzung für eine reibungslose Erledigung sind folgende Angaben:

1. Ersatzteil-Bestellnummer
2. Gewünschte Anzahl
3. Typenbezeichnung des Geräts

Diese Ersatzteilliste ist für die Lieferung und Ausstattung von SOLO Erzeugnissen unverbindlich. Im Interesse der technischen Weiterentwicklung bleiben Konstruktionsänderungen vorbehalten.

**GB****General Directions for Ordering Original SOLO Spare Parts:**

For correct and diligent processing of your order, please give the following information:

1. Spare Part number
2. Quantity
3. Model and serial number
4. Shipping instructions

Delivery is made in accordance with our general sales and delivery conditions. This spare parts list is non-committal for us with regard to delivery and layout of SOLO products. In favour of technical improvements, design modifications are subject to change without notice.

**F****Directives générales pour les commandes de pièces de rechange d'origine SOLO:**

Il est indispensable de préciser dans toutes les commandes de pièces:

1. le numéro de référence de la pièce
2. la quantité
3. le type de la machine
4. le mode d'expédition

Les livraisons sont effectuées dans le cadre de nos conditions générales de vente. Toutes modifications réservées.

**E****Directivas Generales de pedido de la firma SOLO:**

Por adelantado de un arreglo sin dificultades necesitamos siguientes indicaciones:

1. Número de repuesto
2. Numero de cantidad
3. Modelo y número de serial
4. Instrucción de Envío

Esta lista de repuestos no es obligatoria para los envíos y/o forma de equipo de los productos SOLO. En el interés del constante desarrollo debemos reservarnos el derecho de cambios.